

# VII FORO PYMES ITALIA – AMÉRICA LATINA

BERGAMO, LOMBARDIA, ITALIA  
2, 3, 4 DE OCTUBRE DE 2023

1 de octubre de 2023

---

Llegada de los delegados latinoamericanos y alojamiento en hotel

---

19:00 - 22:00 Reunión organizativa y Cena de bienvenida

---

# VISITAS DE CAMPO

2 de octubre de 2023

09:00 - 18:00

1

## GRUPO 1: SISTEMA TERRITORIAL PARA LA ECONOMÍA DEL CONOCIMIENTO Y PYMES

### PROGRAMA

08:30	Salida del Hotel
	<b>Visita a <u>Kilometro Rosso Innovación District</u>.</b>  Polo científico-tecnológico de carácter privado, cuya misión principal es ofrecer servicios tecnológicos a las empresas del territorio. Un distrito de innovación de excelencia en Europa que cuenta con 31 laboratorios, 8 clústeres tecnológicos, 750 patentes registradas, 49 proyectos de I&D financiados.
09:00 - 10:00	Presentación Kilometro Rosso (Sala ARIA)
10:00 - 10:10	Q&A
10:10 - 10:30	Consorzio Intellimech (Sala ARIA)
10:35 - 10:55	Visita Laboratorio LISA TECH (Additive Manufacturing)
10:55 - 11:10	Tour Campus
11:10 - 11:30	Vista Albini Next (Textiles)
11:35 - 12:00	Vista TecnoBody (Medicale, Digital, AI)
12:10 - 12:55	Presentación Visita Confindustria Bergamo
13:00 - 14:00	Light lunch

---

14:30 - 16:00

Presentación de la Red **Centros de formación profesional juntos por el territorio**. Gracias a la colaboración de la **Provincia de Bergamo**, los delegados latinoamericanos del Grupo 1 podrán conocer el sistema bergamasco de formación/capacitación al servicio de las empresas y del territorio. El encuentro se realizará en el auditorio de la Agencia Bergamasca Formación (**Azienda Bergamasca Formazione - ABF**).

---

16:30 - 18:00

Visita a **Bergamo Sviluppo**, estructura pública de la **Cámara de Comercio de Bergamo** que ofrece servicios de capacitación continua, orientación al trabajo y a las profesiones, creación de startups, desarrollo de empresa, innovación y transferencia tecnológica, internacionalización. Bergamo Sviluppo es socio de **INNOVUP**, la asociación que representa el ecosistema italiano de la innovación y reúne startups, incubadoras, aceleradora de empresas, centros de innovación y parques científicos y tecnológicos. Los delegados serán recibidos por el Presidente de Bergamo Sviluppo y de Confartigianato Bergamo, Giacinto Giambellini.

---

3

## GRUPO 2: CADENA LÁCTEA/QUESOS

**PROGRAMA** (Visita organizado gracias a la colaboración de la Asociación Forme)

07:45 Salida del Hotel

09:00 **Visita a la Latteria Sociale di Branzi**

La Lechería social de Branzi acopia y procesa la leche de 70 pequeñas empresas de montaña, produciendo quesos de gran calidad de la tradición bergamasca. La lechería, además, hace quesos curados (stagionatura) y selecciona lo mejor de la producción de los montes Orobie.

El queso Branzi es uno de los más antiguos y típicos quesos de los montes Orobie. Su nombre lo toma del pueblo donde nació este queso, situado en el Valle de Brembana. Desde hace más de 50 años la leche de los establos de la zona, con sus características típicas por la calidad del forraje y los pastos, se acopia cotidianamente para su procesamiento después de meticulosos controles.

La Lechería Branzi todavía utiliza métodos de trabajo artesanal, si bien con equipos modernos, adecuados a la cantidad de leche que se transforma diariamente y a los actuales estándares higiénicos. Grandes tinas de acero sustituyeron los tradicionales calderos a forma de campana invertida. La cuajada ya no se rompe con la espada y la espina, sino por grandes herramientas giratorias. Las temperaturas de calentamiento y cocción están reguladas por termóstato. Se mantiene, en todo caso, el arte de los maestros queseros, únicos capaces de decidir cuándo el coágulo provocado por el cuajo tiene la correcta homogeneidad y consistencia para la ruptura y cuándo la leche cuajada está cocida al punto justo para ser liberada del suero.

**Visita a la Cooperativa Valtaleggio**

Esta pequeña fábrica de quesos nació en los años 1980 gracias a la unión de varios ganaderos y un quesero, quienes apoyados por las autoridades locales, dieron vida a esta cooperativa. Actualmente, incorporan leche de 8 empresas de los valles de la zona. Hace algunos años obtuvieron el certificado DOP (Denominación de origen protegida) para su queso más prestigioso: el *Strachitunt*.

---

**Visita a la empresa Stagionatore CasArrigoni**

---

“Curando los quesos dejamos nuestra huella, nuestra identidad”, así se presenta esta pequeña empresa. Curar los quesos, en efecto, es un proceso largo y personalizado que caracteriza el producto: lo transforma, haciéndole adquirir colores, aromas y formas propias.

La CasArrigoni es una empresa familiar que hace quesos curados de forma tradicional, respetando los conocimientos madurados con el tiempo, porque “somos conscientes que el valor de la herencia recibida ofrece un método que funciona y que todavía no ha encontrado iguales con la tecnología y la modernidad”.

---

13:00

**Latteria Sociale di Branzi**

Degustación de quesos y productos del territorio

---

**Presentación de proyectos promocionales**

---

15:30

Regreso al Hotel

---

5

### GRUPO 3: VISITA A LA EMRESA DE BICICLETAS 3T BIKE Y EMPRESAS DE MECÁNICA INSTRUMENTAL (PARTES Y COMPONENTES)

---

#### PROGRAMA

---

09:15 **Salida del Hotel**

---

10:00 **Visita a la empresa de bicicletas 3T Bike (Presezzo)**

---

Desde 1961 se dedica al mundo del ciclismo fabricando productos ligeros y resistentes. En 1975, gracias a la experimentación con materiales aeroespaciales como la aleación 7075 Ergal, lanzó el manubrio de bicicleta más ligero del mundo, que ha obtenido numerosas victorias en carreras de ciclismo a nivel internacional. Impulsada por la innovación, la empresa logró acuñar una nueva interpretación de la bicicleta de carretera, combinando una aerodinámica optimizada para neumáticos de gran anchura, una transmisión 1x y frenos de disco. El montaje también se realiza en Italia, lo que garantiza la calidad y las posibilidades de personalización.

---

12:30 Light lunch ofrecido por la 3T Bike

---

14:00 **Visita a la empresa TVM-TECH (Mapello)**

---

La empresa VM-TECH es el resultado de varias colaboraciones y fusiones con otras empresas. Nació en 1990, gracias a la iniciativa de Alessandro Mazzola. La TBM TECH es una empresa especializada en el torneado mecánico. Ofrece servicios de asistencia técnica, reparación, revisión eléctrica y mecánica de tornos y produce diversas aplicaciones para el sector del torneado mecánico.

---

---

16.30

**Visita a la empresa Verdelli (Ranica)**

---

La Verdelli se caracteriza por ser un socio técnico calificado, capaz de asistir al cliente desde la fase inicial de diseño. La empresa es experta en la realización de cualquier operación de mecanización y en la producción de partes con geometrías complejas. A lo largo del tiempo, la empresa también ha adquirido experiencia en la producción mecánica, utilizando diversos tipos de metal. Además, la compañía produce mecánica complementaria, desde los tratamientos galvanicos y térmicos hasta el rectificado. De particular interés, es su producción de válvulas submarinas para la industria del petróleo.

---

18.00

**Llegada al Hotel**

---

7



## GRUPO 4: ACCESORIOS DE LA MODA

---

Bergamo es importante en la producción de accesorios de la moda. Por muchos años ha sido líder mundial en la fabricación de botones, produciendo 7 mil millones de piezas al año! La pandemia del Covid 19 y la competencia asiática golpearon particularmente estas pequeñas empresas. Actualmente, se observa una recuperación con la introducción de nuevas tecnologías y la diversificación con producciones afines. Con la ayuda de Confartigianato Imprese Bergamo, los delegados del Grupo 4 podrán conocer en forma directa algunas experiencias de empresas familiares que han logrado colocarse en mercados de alta gama, tanto produciendo para grandes firmas, como a través de ventas directas al consumidor final.

---

### PROGRAMA

---

09:00 **Salida del Hotel**

---

09:30 **Visita Creazioni Beppe e Sandra**

---

Desde 1976, Creazioni Beppe & Sandra Srl produce joyas y accesorios de resina, finamente elaborados y 100% made in Italy. La empresa es experta en la personalización de cualquier tipo de accesorio y joya para cada necesidad. Además, fabrica collares, pulseras, anillos y pendientes según los deseos del cliente. Utiliza varillas y planchas de distintos tipos de resina, como acetato de celulosa, resinas de poliéster, acrílico y muchas otras variedad.

---

10:30 **Visita Emplast s.r.l.**

---

Según la visión de Emplast, los botones son uno de los detalles más importantes de una prenda Made in Italy y de las mejores casas de ropa del mundo. Desde sus orígenes, la empresa produce modelos de botones y accesorios modernos y clásicos, llenos de colores y *charme*, que contribuyen a la elegancia, el gusto y la calidad de la moda.

---

---

11:30

**Visita a Pinetti**

Esta compañía nació gracias a la pasión por el arte y el diseño del arquitecto Alberto Pinetti, que desde 1970 se dedica a una búsqueda constante de la excelencia y la atención al detalle. La empresa cuenta con una larga experiencia de diseño de interiores, astilleros, cadenas hoteleras y marcas de moda más importantes y prestigiosos del mundo.

---

13:00

**Light Lunch**

---

15:00

**Vista Cinturificio Parisi**

Marco Parisi empezó con su empresa cuando tenía quince años y trabajar un cinturón era un gesto artesanal: el resultado era siempre un producto único, diferente de los demás que se le parecían. Actualmente, aún en un mercado global y en relación con grandes marcas que "estandarizan" los cánones de la moda, los cinturones que salen de sus talleres siguen teniendo la impronta de la unicidad. Para sus cinturones utilizan exclusivamente cuero de curtido vegetal, resultado de un proceso realizado por curtidores, que dosifican mezclas de taninos naturales extraídos de las plantas y el agua de la tierra.

---

16:30

**Visita Maglificio Santini**

Desde 1965, la empresa se ha especializado en ropa técnica de ciclismo, lo que la ha llevado a convertirse en uno de los principales proveedores de equipos y campeones de las competiciones más prestigiosas del mundo, como: Tour de Francia, París-Roubaix, Tour de Suiza, Deutschland Tour y muchas otras. La empresa se caracteriza por una búsqueda constante de materiales innovadores y nuevos métodos de producción.

---

17:30

**Regreso al hotel**

---

9

## GRUPO 5: EMPRESAS DE PRODUCTOS DE MADERA

Los pequeños artesanos de Bérgamo son un elemento esencial del sector maderero de la región. Su contribución es fundamental para la economía del territorio y para la preservación de la cultura local y los procesos de producción tradicionales. Además de su importancia económica y cultural, los pequeños artesanos de Bérgamo son un ejemplo de cómo se puede combinar con éxito sostenibilidad medioambiental y producción de alta calidad: utilizando madera proveniente de bosques gestionados de forma sostenible, aplicando técnicas de producción que minimizan el impacto medioambiental y fomentando el reciclado de residuos.

### PROGRAMA

08:30 Salida del Hotel

09:30 **Visita a la empresa Tino Sana**

El Museo del Carpintero Tino Sana es un museo de carpintería y oficios artesanos fundado en 1987. La actividad se caracteriza por una gran calidad y prácticas medioambientales sostenibles como el reciclaje de todos los residuos generados en sus instalaciones (principalmente madereros) y el uso de paneles solares para proporcionar energía en sus instalaciones. La empresa se estructura en tres pilares: la parte corporativa del Museo, fundada en 1972, que utiliza técnicas tradicionales y modernas para crear muebles y productos únicos y de alta calidad utilizando diversos materiales como madera, vidrio, metal y cerámica; un Museo que alberga una colección de más de 2000 objetos que cuentan la historia de la carpintería y los oficios artesanales (**Museo del Falegname**); diferentes cursos de formación reconocidos por los expertos del sector orientados a carpinteros, artesanos y aficionados a la madera.

12:30 Almuerzo en el restaurante LIMBO en Brembate Sopra



Financiado por  
la Unión Europea

10



14:30

**Visita a la empresa LegnStyle (Mazzoleni)**

La empresa LegnoStyle es una empresa artesanal fundada en 1986 por Stefano y Nicola Mazzoleni que se dedica a la producción de artículos de madera, utilizando técnicas tradicionales y modernas. El procesamiento de la madera se realiza manualmente, utilizando técnicas tradicionales como el torno de pedal, el torno mecánico y el torno CNC. La empresa utiliza madera proveniente de bosques certificados y sostenibles y para mejorar sus estándares medioambientales también ha implementado un sistema de gestión de residuos para minimizar la cantidad de residuos que genera.

16:00

**Visita a la empresa Todeschini Corrado**

Torneria Legno Todeschini es una empresa artesanal fundada en 1930, que se dedica a la producción de pequeñas piezas de madera, utilizando técnicas tradicionales. La empresa ha implementado un sistema de gestión forestal sostenible (FSC) para garantizar que la madera que utiliza proviene de bosques gestionados de manera responsable y la gama de sus productos incluye, entre otros, una amplia variedad de pequeñas piezas de madera, como: Tapones para cosméticos, Cierres para botellas, Botellas y tarros. Envases para cremas cosméticas, Envases cuentagotas,

18:00

Regreso al Hotel



Financiado por  
la Unión Europea

11



# SESIÓN DE APERTURA

3 de octubre de 2023

08:45 - 13:00

12

3 de Octubre de 2023

---

08:45 - 13:00 SEDE: **UNIVERSITÀ DI BERGAMO** (AULA MAGNA)

---

**SESIÓN DE APERTURA**

---

08:45 - 10:15 **SALUDOS INSTITUCIONALES**

---

*Sergio Cavalieri*, Rettore, Università di Bergamo

*Giorgio Gori*, Sindaco di Bergamo

*Pasquale Gandolfi*, Presidente della Provincia di Bergamo

*Guido Guidesi*, Assessore allo Sviluppo Economico, Regione Lombardia

*Antonella Cavallari*, Secretario General, IILA - Organización Internacional Italo-Latinoamericana

*Fredis Cerrato*, Ministro, Secretaría de Desarrollo Económico, Honduras

*Ignacio Corlazzoli*, Gerente en Europa, Asia y Medio Oriente, CAF – Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe

*Andrés Allamand*, Secretario General, SEGIB - Secretaría General Iberoamericana, España

*Paolo Neves*, Presidente, IPDAL - Instituto para a Promoção da América Latina e Caraíbas, Portugal

*Carlo Mazzoleni*, Presidente, Camera di Commercio di Bergamo

---

13

## CONTENIDOS DEL VII FORO PYMES

---

10:15 - 10:45

### **INTRODUCCIÓN**

---

*Alberto Brugnoli*, Professore Ordinario e Chair della Cattedra UNESCO, Università di Bergamo

*José Luis Rhi-Sausi*, Coordinador del Foro Pymes, IILA

---

10:45 - 11:15

### **INNOVACIÓN Y SOSTENIBILIDAD DE LAS PYMES. LA COLABORACIÓN DE ITALIA CON AMÉRICA LATINA**

---

*Mauro Battocchi*, Direttore Centrale per l'Internazionalizzazione delle Imprese, DGSP, Ministero degli Affari esteri e della Cooperazione internazionale

*Mario Pozza*, Presidente Assocamerestero

---

11:15 - 12:15

### **FINANZAS VERDES Y ECOSISTEMAS TERRITORIALES**

---

*Juan Carlos Elorza*, Director de Análisis Técnico y Sectorial, Vicepresidencia de Sector Privado , CAF – Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe

*Giorgio Massotti*, Responsabile Business Partnerships – CDP Cooperazione Internazionale e Finanza per lo Sviluppo, Cassa Depositi e Prestiti, Italia

*Edgardo Álvarez*, Secretario General, ALIDE - Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras para el Desarrollo

*Andrea Bianchi*, Direttore Generale, Confidi Systema!, Italia

---

14

---

12:15 - 12:45

**CAPITAL HUMANO DE LAS PYMES PARA LA COMPETITIVIDAD GLOBAL**

---

*María Isabel Sierra*, Directora Operativa, Ruta N, Colombia

*Marco Granelli*, Presidente Nazionale Confartigianato Imprese

---

12:45 – 13:00

**SALUDO CONCLUSIVO**

---

*Giorgio Silli*, Sottosegretario di Stato, Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale

---

**FIRMA DEL CONVENIO IILA - SEGIB**

Moderan:

*Laura Viganò*, Professore Ordinario e Direttore del Centro sulle Dinamiche Economiche, Sociali e della Cooperazione,  
Università di Bergamo

*José Luis Rhi-Sausi*, Coordinador del Foro Pymes, IILA

---

13:10 - 14:30

Light lunch

---

15



# TALLERES DE TRABAJO

3 de octubre de 2023

15:00 – 18:00

16

## TALLER 1: LAS PYMES EN LA INDUSTRIA LÁCTEA. INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS TERRITORIALES

Università degli Studi di Bergamo - Sede Pignolo ("Baroni") - via Pignolo, 123 - AULA 8

En consideración de la significativa presencia de empresarios y cooperativas de territorios lecheros y queseros de América Latina en este clúster temático, el Taller 1 se propone estimular una reflexión sobre los aspectos técnicos de la cadena productiva.

Con este objetivo, el debate del Taller será dividido en dos partes de un mismo proceso. Por un lado, los temas ligados al **establo** y a la cadena de la leche, por el otro, la **quesería** y la cadena de transformación para la producción de quesos.

Con el fin de permitir la participación de todos los delegados inscritos en este Taller 1, proponemos partir para cada temática de una ponencia técnica que encuadre la reflexión e intervenciones breves (5 minutos) abiertas a todos los participantes.

### PROGRAMA:

15:00 - 15:30	<b>La producción de leche</b> Introduce: <i>Giacomo Carrara</i> , Experto Zootecnico, APA
15:30 - 16:15	<i>Debate. Intervenciones de los participantes del Taller</i>
16:15 – 16:30	<i>La tutela de la salud</i> <i>Antonio Sorice</i> , Dipartimento Veterinario, Agenzia di Tutela della Salute, Bergamo
16:30 - 17:00	<i>La producción de queso</i> Introduce: <i>Alain Zanchi</i> Experto en transformación, APA
17:00 – 17:45	<i>Debate. Intervenciones de los participantes del Taller</i> <i>Conclusiones</i>
17:45 – 18:00	<i>Coordinan el taller</i> <i>Mauro Camicia y Gabriele Durastanti</i> , IILA

---

**Delegados latinoamericanos inscritos en el Taller:**

*Emanuel Fellay*, Socio Gerente, Entrenuts, Argentina

*Facundo Cabral*, Gerente, Cooperativa de Tamberos “Colonia Palacios”, Argentina

*Joaquin Colella*, Socio Gerente, Entrenuts, Argentina

*Mariano Viroglio*, Gerente, Asociación de Pequeñas y Medianas Industrias Lácteas de Santa Fe, Argentina

*Fabricio Edgardo Medina*, Secretario de Desarrollo Territorial y Arraigo, Provincia de Santa Fe, Argentina

*Gabriel Aguilar*, Socio Gerente, Entrenuts, Argentina

*Floreça Moreira Gonçalves*, Coordenação da comercialização dos produtos da reforma agrária no Ceará e Elaboração de projetos de Agroindústria, "Laticínio Terra Conquistada, Cooperativa Regional“, Brasil

*Lucimerio Araujo*, Socio, "Laticínio Terra Conquistada, Cooperativa Regional“, Brasil

*Leidy Mariana Varela*, Jefe de Calidad e Innovación, ALIMENTOS VARDALI, Colombia

*Miguel Alberto Valverde*, Gerente, COA - Consultores & Operadores Agroindustriales - Valle Verde, Colombia

*Pedro Antonio Valderrama*, Asesor, Fundación Propaís, Colombia

*Pilar Bermúdez*, Gerente, Gelatortas, Colombia

*Carla Yojana Portillo*, Gerente de Operaciones, Inversiones Agropecuarias Las Margaritas, Colombia

*Sonia Camelo*, Secretaria General, Fundación Propaís, Colombia

*Fanny Alturo*, Gerente de producción, Gourmet Food Manizales (MagiaLac), Colombia

---

---

*Javier Guevara*, Director, San Martín Lácteos, Colombia

*Benito Jaramillo*, Presidente, Select Ecuador

*Mauro Camicia*, Responsable IILA -Cooperazione Italiana, IILA

*Gabriele Durastanti*, Experto Senior, IILA

*Elias Vera*, Subsecretario de Turismo, Estado de Tabasco, México

*Damin Joel Giménez*, Gestor de Innovación de Empresa, Granja San Isidro, Paraguay

*Lourdes Yeimi Carrasco*, Gerente, LC CHEESE KALAS, Perú

*Omar Pedro Ampuero*, Jefe de Producción, Agroindustrias El MAJEÑITO, Perú

*Juan Haller*, Secretario, Asociación Uruguaya de Pymes Lácteas (AUPYL), Uruguay

*Martín Pippo Bentancor*, Presidente, Asociación Uruguaya de Pymes Lácteas (AUPYL), Uruguay

---

## TALLER 2: LA SOSTENIBILIDAD DE LA CADENA DE LA MADERA EN AMÉRICA LATINA: OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS DEL REGLAMENTO COMERCIAL DE LA UNIÓN EUROPEA. EL PROGRAMA EUROPEO AL INVEST VERDE

Università degli Studi di Bergamo- Sede Pignolo ("Baroni") via Pignolo, 123- AULA 10

El crecimiento del sector forestal en la región latinoamericana ha sido relativamente significativo en los últimos años. Según datos de la FAO, la proporción más alta de plantación forestal en el mundo se encuentra en América del Sur, donde este tipo de bosque representa el 99 por ciento de la superficie total de bosque plantado y el 2 por ciento de la superficie forestal total. Junto a la producción de madera, se ha también desarrollado una industria forestal económicamente relevante que abarca la producción, transformación y comercialización de productos forestales, tales como papel, celulosa, resinas, entre otros. Mirando hacia adelante, las previsiones de la FAO relativas a los productos madereros hasta 2050 apuntan a un aumento de la producción mundial.

En dicho contexto, América Latina tendrá la oportunidad de seguir estando dentro de los principales exportadores mundiales. Sin embargo, es necesario promover en la región el desarrollo sostenible del sector forestal conjugando la conservación de los bosques con el fortalecimiento de las cadenas de valor asociadas. Esto además en consideración de la nueva normativa sobre la sostenibilidad de las exportaciones que desde la Unión Europea (UE) establece nuevos requisitos para los flujos comerciales. A partir de la adopción de la estrategia de crecimiento del Pacto Verde en 2020, la Unión Europea ha avanzado hacia varias políticas y propuestas de marcos normativos para limitar las externalidades medioambientales negativas generadas por la demanda de materias primas. Entre ellas, el recién aprobado reglamento sobre cadenas de valor libres de deforestación. Otros consumidores mundiales de materias primas, como los Estados Unidos, el Reino Unido también están avanzando en normativas similares.

Basándose en estas premisas, el Programa de la Unión Europea AL INVEST Verde pretende aprovechar el espacio del VII Foro Ítalo-Latinoamericano Pymes 2023, para dialogar con representantes del sector público y privado de América Latina, en particular de los países del Mercosur, acerca de las oportunidades y desafíos en el desarrollo de una cadena forestal sostenible. Participarán también operadores del sector y representantes de Pymes presentes en el Foro.



Financiado por  
la Unión Europea

# 20



## PROGRAMA:

15:00 - 15:30

### **Introducción:**

*José Luis Rhi-Sausi*, Coordinador. del Foro Pymes, IILA

*Gustavo Giménez*, Viceministro, Ministerio de Industria y comercio (MIC) de Paraguay

*Walter Verri*, Subsecretario de Industria, Energía y Minería de Uruguay

*Ingrid Jenezova*, Administradora principal y Programme manager de AL-INVEST Verde, DG INTPA, Comisión Europea

15:30 - 16:15

### **Preparando el escenario: el sector forestal y la nueva normativa europea**

*Avances y desafíos de las políticas implementadas en los países de la región Mercosur para el desarrollo sostenible de la industria forestal, en línea con los requerimientos de la normativa europea – presentación de los primeros hallazgos de un estudio sobre el tema*

*Lorenzo Nalin*, Programme Manager AL INVEST Verde con *Eva Yamila da Silva*, *Josefina Paz* y *Micaela Camacho*, consultoras AL INVEST, autoras del estudio

*Mauro Masiero*, ETIFOR - De la Timber Regulation al Reglamento de Cadenas libre de Deforestación

Modera:

*Andrea Monaco*, Senior Programme Manager, AL INVEST Verde

16:15 - 17:30

### **Mesa Redonda: políticas para el desarrollo del sector forestal en los países del Cono Sur**

El objetivo de la mesa redonda es promover el diálogo y la reflexión desde diferentes perspectivas acerca de las políticas públicas y buenas prácticas para el desarrollo del sector forestal con un enfoque de sostenibilidad. La mesa redonda hará hincapié en la importancia de la inclusión de las pymes para el crecimiento y el desarrollo sostenible del sector.

*José Ayala*, Especialista de la Plataforma Forestal, REDIEEX, Ministerio Industria y Comercio (MIC) de Paraguay



Financiado por  
la Unión Europea

# 21



---

*Walter Verri*, Subsecretario de Industria, Energía y Minería de Uruguay

*Joaquín Garrido*, Encargado División Gestión de Bosques, Dirección General Forestal, Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) de Uruguay

*Sabina Vetter*, Directora Nacional de Desarrollo Foresto Industrial, Secretaria de Agricultura, Ministerio de Economía de Argentina

*Fernando Castanheira Neto*, Coordinador General de Desarrollo Forestal, Servicio Forestal Brasileño, Ministerio de Medio Ambiente y Cambio Climático de Brasil

*Alessio Gnaccarini*, Director, COSMOB, Italia

Moderador:

*Lorenzo Nalin*, Programme Manager, AL INVEST Verde

#### **Debate General**

---

17:50 - 18:00

#### **Conclusiones**

---

*Emilio Calvo*, Director, AL INVEST Verde

#### **Otros participantes latinoamericanos en el Taller:**

*Florencia Recca*, Secretaria de Planificación del Desarrollo y la Competitividad Federal , Ministerio de Economía, Argentina

*Carmen Roseli Caldas Menezes*, Analista Coordenação Geral de Cooperação Técnica Multilateral (CGCM), ABC - Agência Brasileira de Cooperação

*Leonardo Boragno*, Asesor de Dirección General Forestal, Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca

*Elena Massarenti*, ETIFOR, Italia

---

### TALLER 3: SISTEMA MODA. EL PROYECTO ACADEMIA ITALO-LATINOAMERICANA DE LA MODA SOSTENIBLE – AILAM\_HUB

Università degli Studi di Bergamo- Sede Pignolo ("Baroni") via Pignolo, 123- AULA 9

---

El Taller sobre el Sistema Moda, organizado por el proyecto IILA “Academia Ítalo-Latinoamericana de la Moda”, reunirá un calificado grupo de expertos, empresarios, dirigentes de gremios y representantes institucionales para discutir de innovación y sostenibilidad de las Pymes de la moda en las cadenas globales de valor. El doble objetivo del Taller es, por un lado, examinar cuáles modelos productivos se requieren para crear innovación y transmitir conocimientos a las Pymes de la moda y, por otro lado, cómo implementar estrategias comerciales exitosas frente al nuevo consumidor de moda en la globalización.

El Taller adoptará la modalidad del *talk show* con el fin de dinamizar el debate y permitir la participación de todos los delegados. Con este propósito el Taller será compuesto por dos momentos de reflexión: el primero, pondrá énfasis en los nuevos paradigmas del producto moda (sostenibilidad e innovación tecnológica), prestando especial atención al tema del design. La segunda reflexión se concentrará en estrategias comerciales y del producto para afrontar a través del lente de la moda, la continua evolución de nuevos materiales y nuevas tecnologías.

Los dos espacios de debate serán coordinados por expertos internacionales, quienes abrirán la discusión mediante una serie de preguntas y respuestas breves a los delegados invitados. Sucesivamente se abrirá la discusión a todos los participantes del taller.

---



## PROGRAMA

15:00 - 15:30

### **Introducción al Taller Hablamos de emprendimiento con talento**

*Esperanza Anzola*, Coordinadora del Proyecto IILA "AILAM\_Hub", Italia

*Fabio Pietrella*, Diputado de la República Italiana, ex presidente Confartigianato Moda y ex Presidente de Confexport, Italia

*Nicola Guerini*, Direttore Ejecutivo, Milano Fashion Institute (MFI), Italia

15:30 - 16:45

### **La sostenibilidad está cambiando la industria de la moda y el público consumidor**

#### Coordinador:

*Giovanni Conti*, Profesor Asociado y coordinador del laboratorio de Desing, Politecnico di Milano, Italia

#### Invitados al Talk Show:

*Lorenzo Velásquez*, Director de la transformación y del conocimiento de Inexmoda, Colombia

*Melissa de Teffé*, Directora de Desarrollo de Negocios Internacionales NAZERA, Italia

*Iván Ornelas*, Director de Alianzas Estratégicas para México/LATAM de "JUST", México

*Mauro Ferrarese*, Profesor Asociado, Director del Master en Management del Made in Italy, Università IULM, Italia

#### **Debate General**

16:45 - 18:00

### **La moda como vector de innovación**

#### Coordinador:

*Cesar Arroyo*, Diseñador, Project Manager y coordinador didáctico SID -Galileo Visionary District, Italia

#### Invitados al Talk Show:

*Alejandra Gutiérrez*, Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA), Colombia

24

---

*Mariela Dauber*, Presidente de la Cámara de Diseño de Uruguay (CDU), Uruguay

*Aurora Esquivel*, Directora de Fomento a la Mujer del Estado de Nuevo León, México

*Milagritos Condori*, Directora de la Confederación Nacional de Comerciantes – CONACO, Perú

### **Debate General**

---

#### **Otros participantes latinoamericanos en el Taller:**

*Anahí Vanina Báez*, Empresa Consciente Colectivo, Argentina

*Maribel Huayta Pari*, Empresa Ma Warmi, Bolivia

*Fabiana Volpini*, Empresa Fabi Marchiori, Brasil

*Andrea Londoño*, Empresa ALO&PARTNERS, Colombia

*Rodrigo Alonso Reyes*, Empresa ERRETRES, Colombia

*Valentina Suárez*, Fundación entre Soles y Lunas, Colombia

*Dora María Peñaloza*, IILA

*Jorge Alberto Carrillo*, Grupo Creativo Mossart, México

*Quetzalcóatl Ramos*, Empresa Madxican Studio, México

*Aída Patricia Mayorga*, Empresa Nicabera, Nicaragua

*Marcela Abriola*, Fundación Princesa Diana, Paraguay

*Nancy Antonia Riveros*, Universidad Americana de Paraguay

*Cinthya Nicolle Díaz*, Empresa Daydreamer, Perú

*Emy Alejandra Polanco*, Empresa Jenny Polanco, República Dominicana

---

25

## TALLER 4: LAS PYMES EN EL SISTEMA TERRITORIAL DE SUMINISTROS DE LA INDUSTRIA MECÁNICA Y DE LA BICICLETA

Università degli Studi di Bergamo- Sede Pignolo ("Baroni") via Pignolo, 123- AULA 7

La industria mecánica constituye uno de los sectores productivos más importantes de América Latina. Su contribución en términos de valor y de personal ocupado son dos de sus indicadores más evidentes. Se trata principalmente de un proceso inducido por la inversión extranjera de las multinacionales, en particular de la industria automotriz. Al mismo tiempo, el sector de la industria mecánica ofrece un amplio espacio para el desarrollo de cadenas productivas con inclusión de las Pymes. En términos generales, en América Latina este proceso de participación de las Pymes en las cadenas de la industria mecánica sigue siendo particularmente débil.

El Taller 4 se propone hacer una reflexión sobre las cadenas de la mecánica y la industria de la bicicleta. En particular, sobre cómo mejorar la participación de las Pymes en las cadenas de suministros del sector.

### PROGRAMA

---

#### 15:00 - 16:30 **La Industria metalmeccánica. Las oportunidades para las Pymes**

---

15:00 - 15:15 Introduce:

*Stefano Maroni*, Director, Confartigianato Bérgamo

15:15 - 15:45 Discussants:

*Guillermo Freund*, Presidente, Centro Tecnológico Metalúrgico, ADIMRA, Argentina

*Héctor Ramiro Garzón*, Gerente General, Novacero, Ecuador

---

#### 15:45 - 16:30 **Debate General**

---

#### 16:30 - 18: 00 **El ecosistema de la bicicleta. Cuáles formas de colaboración**

---

16:30 - 16: 45 Introduce:

*Paolo Manfredi (on line)*

16:45- 17:15 Discussants:

*John Edison Ceballos*, Gerente, Mecanicad, Colombia

*Juan Eduardo Centeno*, Re-Cicla, Ecuador

---

26

---

17:15 - 18.00

**Debate General**

*Moderan: Claudio Alessandrello, Emoby, Italia e Dora María Peñaloza, IILA*

---

**Participantes latinoamericanos en el debate general:**

*Guillermo Merediz, Subsecretario de Promoción del Comercio e Inversiones, Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, Argentina*

*Guillermo Freund, Presidente Centro Tecnológico Metalúrgico, ADIMRA, Argentina*

*Juan Fernando Torresi, Consejero directivo, ADIMRA, Argentina*

*Felipe Repetto, Director Comercial, ProChile, Italia*

*Leonardo Robledo, Gerente, 3i maker, Colombia*

*Daniel Ricardo Echeverri, Representante legal, BINCI, Colombia*

*Paola Fernanda Muriel, Directora Comercial, BINCI, Colombia*

*Mónica Romero, Asesor, "EuropaITM - ItalianColombia", Colombia*

*Germán Figueroa Espitia, Gerente, FYMAQ SAS – BIC, Colombia*

*Julián Andrés Burgos, Gerente, INSOMAQ, Colombia*

*John Edison Ceballos, Gerente, Mecanicad, Colombia*

*Hector Ramiro Garzón, Gerente General, NOVACERO, Ecuador*

*Rafael Guillermo Miño, Gerente Técnico, NOVACERO, Ecuador*

*Roberto Alfonso Mendizabal, Gerente General, PROCESADORA VYMSA, Ecuador*

*Juan Eduardo Centeno, Director General, RE-CICLAS ECUADOR, Ecuador*

*Valeria Rodriguez, Directora De Promoción Comercial, CORPEI, Ecuador*

*Marcela Cabral, Gerente, Cabral de Saltillo, México*

*Yasser Salum, Ingeniero Naval, Líneas Panchita G de Navegación, Paraguay*

---

27

---

*Claudio Alessandrello*, Business Development Manager, EMOBY, Italia

*Alberto Costa*, Presidente, Logiss – Ecospazio, Italia

*Marco Pietrini*, Sales Manager, Logiss – Ecospazio, Italia

*Cynthia Arrazola*, Directora, CANACINTRA Delegacion Coahuila Sureste, México

*Leonardo García*, Presidente de Mipymes, Cámara de Industrias, Uruguay

---

28

## TALLER 5: SISTEMA TERRITORIAL PARA LA ECONOMÍA DEL CONOCIMIENTO Y PYMES

Università degli Studi di Bergamo- Sede Pignolo ("Baroni") Sede di S. Agostino- piazzale Sant'Agostino, 2 AULA 6

El Taller se propone afrontar el tema de la interacción entre procesos de producción del conocimiento y prácticas de innovación en los ecosistemas cognitivos y productivos territoriales. El objetivo es reducir la distancia entre los centros de formación e investigación y las empresas, los gobiernos y las comunidades locales, de modo de generar oportunidades concretas para el desarrollo sostenible de los territorios.

El proceso de transición ecológica significa intervenir, no solamente en términos de innovación tecnológica y digitalización, sino también en los ámbitos de multidimensionales de la innovación estratégica. En síntesis, es necesario adoptar un nuevo paradigma colaborativo entre los diversos actores del territorio.

Los ámbitos de intervención necesarios para la gestión de la transición ecológica comportan afrontar importantes desafíos que pueden resumirse en las siguientes cuestiones:

¿Cómo ampliar y difundir la innovación? Específicamente, ¿Cómo apoyar a las Pymes a incrementar su capacidad innovadora?

¿Cómo promover el acceso al crédito y dotar de mayores recursos y oportunidades de desarrollo a las Pymes?

¿Cómo favorecer la transición hacia una economía responsable en el uso de los recursos naturales?

¿Cómo formar el capital humano del futuro?

¿Cómo promover el desarrollo inclusivo?

### PROGRAMA

15:00 - 15:15

**Ponencia introductoria**

*Fabrizio Dughiero, Professore Ordinario e Prorettore all'innovazione e ai Rapporti con le imprese, Università di Padova*

15:15 - 15:45

**Primera ronda de debate**

15:45 – 16:45

**Algunas experiencias**

*Alfredo Sguglio, Smart City Instruments, Università della Calabria*

29

---

*Neyla Baena*, Vicepresidente, Asociación de Empresarios de la Micro y Pequeña Empresa,  
Colombia

*Nicolás Remedi*, Docente e investigador, Universidad Católica del Uruguay

Rubén Leonardo de la Torre, Director de Innovación, Secretaría de Economía, Estado de Nuevo León, México

---

16:45- 17.00

**¿Como apoyar a las PYMES para incrementar su capacidad innovadora?**

Elena Cefis, Professore ordinario de Politica Economica, Università di Bergamo

---

17:00 – 17:30

**Segunda ronda de debate**

---

17:30 – 18:00

Propuestas para la construcción de una red ítalo-latinoamericana sobre la Economía del conocimiento y Pymes

---

**Participantes latinoamericanos en el debate general:**

*Alejandro Bento*, Secretario de Relaciones Territoriales, Provincia de Santa Fe, Argentina

*Liuber del Carmen Bravo*, Miembro de la Junta Directiva, Confederación Nacional de Empresarios de la Microempresa (CONAMIC), Colombia

*María Isabel Sierra*, Directora de Operaciones, Corporación Ruta N, Colombia

*Oscar Eduardo Suárez*, Dirección, Universidad Nacional de Colombia, sede Orinoquia, Colombia

*Laura Mora*, CEO, Perfecto Caribe, México

*Giovanni Ginatta*, Director Ejecutivo, Federación Interamericana Empresarial (FIE)/ FONDAGUA, Ecuador

*Angelo Macilletti*, Relazioni istituzionali Smart City Instruments, Università della Calabria

*Ana Cecilia Mata*, Sub Directora de Fomento Económico, Municipio de Saltillo, Coahuila, México

Moderador: *Giulio Mattiazzi*, Presidente, Sherpa, Italia

---

30

---

*Eduardo Gerardo Pérez*, Coordinador de innovación Científica y Vinculación de la Ciencia , Universidad Autónoma de Nuevo León (UANL), México

*Leticia Téllez*, Director General, Agencia de Desarrollo Territorial enfoque a las Pymes, México

*María José Espínola*, Vicepresidente gremial, Unión Industrial Paraguaya (UIP), Paraguay

*Isabel Recavarren*, Directora, CEFIAL-UE, Perú

*Maritza Salas*, Business Coaching, MARITZA SALAS, Perú

*Luciana Patricia Biondi*, Presidente del Directorio, Módulo de Servicios Tacna, Perú

*Carlos Gamarra*, Presidente, ASOCIACIÓN DE PROMOCION COMERCIAL PERUANO ITALIANA (PROMCOPI), Perú

*Oscar Iroldi*, Asesor, Ministerio del Turismo, Uruguay

*Natalia Díaz*, Directora, Programa ClickUp / La Casa del Hornero, Uruguay

*Cnidia de la Cruz Reséndiz*, Directora General, COPARMEX Querétaro, México

*Marco Antonio Garibaldi*, Secretario de Desarrollo Tecnológico - Facultad de Arquitectura, Universidad Autónoma de Nuevo León (UANL), México

*María Verónica Ramírez-Gamíz*, Directora de apoyo a las Pymes, Secretaría de Desarrollo Sustentable, Estado de Querétaro, México

---

20.30

**CENA VII FORO PYMES** ofrecida por **Confartigianato Imprese** (Monastero di Astino- Bergamo)

---

31



# **PANEL SOBRE FONDOS E INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

4 de octubre de 2023

09:00 - 11:00

32

4 de octubre de 2023

**SEDE: CÁMARA DE COMERCIO DE BERGAMO (PALAZZO DEI CONTRATTI E DELLE MANIFESTAZIONI)**

(SESIÓN EN PLENARIA EN LA SALA MOSAICO)

09:00 - 11:00 **PANEL SOBRE FONDOS E INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

Los Bancos públicos de desarrollo (BPD) han adquirido un mayor protagonismo en la agenda Pymes y en el desarrollo territorial sostenible. Este proceso ha favorecido el diálogo con el Foro Pymes y en sus últimas ediciones se ha convertido en una colaboración prioritaria. La reflexión se ha concentrado en dos componentes clave. Por un lado, las finanzas verdes, ligadas a los compromisos internacionales asumidos con los Objetivos de desarrollo sostenible y la resiliencia al cambio climático, están incidiendo en las finanzas para el desarrollo, en particular en la promoción de sistemas productivos más inclusivos y sostenibles. Por otro lado, se ha intensificado la búsqueda de nuevos instrumentos y modalidades para favorecer el acceso de las Pymes a los recursos financieros.

El VII Foro Pymes, gracias a la colaboración de la CAF – Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe, se propone actualizar y profundizar este debate.

## PROGRAMA

09:00 - 10:00 **EL PAPEL DE LOS BPD EN LA GENERACIÓN DE SISTEMAS PRODUCTIVOS INCLUSIVOS Y SOSTENIBLES**

Panelistas:

*Romy Calderón*, Jefe del Programa de Estudios Económicos e Información, ALIDE

*Giorgio Massotti*, Responsabile Business Partnerships – CDP Cooperazione Internazionale e Finanza per lo Sviluppo, Cassa Depositi e Prestiti, Italia

*Harold Geovani Estrada*, Gerente General, FONAGRO, Guatemala

*Roberto Haudry*, Chief Climate Action Officer, Fundación Capital, Colombia

33

---

Coordina el debate:

*Laura Viganò*, Professore Ordinario e Direttore del Centro sulle Dinamiche Economiche, Sociali e della Cooperazione, Università di Bergamo

---

10:00 - 11:00

**INSTRUMENTOS FINANCIEROS PARA LAS PYMES. EXPERIENCIAS Y PROPUESTAS**

---

Panelistas:

*Juan Carlos Elorza*, Director de Análisis Técnico y Sectorial, Vicepresidencia de Sector Privado de CAF

*Cynthia Arrazola*, Directora, CANACINTRA Delegación Coahuila Sureste, México

*Leonardo García*, Presidente, Cámara de Industrias, Uruguay

*Roberto Alfonso Mendizabal*, Gerente General, Procesadora VYMSA,, Ecuador

---

Coordina el debate:

*Germán Ríos*, Director, Observatorio de América Latina, IE University, España

---

34

# SESIÓN CONCLUSIVA

4 de octubre de 2023

11:00 – 13:00

35

11:00 - 13:00

**SESIÓN CONCLUSIVA**

---

11:00 - 12:15

**LAS PRIORIDADES DE LA AGENDA PYMES**

---

*Fredis Cerrato, Ministro, Secretaría de Desarrollo Económico, Honduras*

*Gustavo Giménez, Viceministro Mipymes, Ministerio de Industria y Comercio, Paraguay*

*Liuber del Carmen Bravo, Junta Directiva, Confederación Nacional de Empresarios de la Microempresa (CONAMIC), Colombia*

*Valeria Rodríguez, Directora De Promoción Comercial, CORPEI, Ecuador*

*Melva Milagritos Condori, Directora, Confederación Nacional de Comerciantes (CONACO), Perú*

*Ana Cecilia Mata, Subdirectora de Fomento Económico, Gobierno del Municipio de Saltillo, México*

---

12:15 - 12:30

**EL FORO IBEROAMERICANO DE PYMES**

---

*Jaume Gaytán, Responsable de Economía y Empresas, SEGIB - Secretaría General Iberoamericana*

---

12:30 - 12:45

**URUGUAY, SEDE DEL VIII FORO PYMES**

---

*Walter Verri, Viceministro, Ministerio de Industria, Energía y Minería, Uruguay*

---

12:45 - 13:00

Moderan y concluyen:

*Alberto Brugnoli, Professore Ordinario e Chair della Cattedra UNESCO, Università di Bergamo*

*José Luis Rhi-Sausi, Coordinador del Foro Pymes, IILA*

---

36

---

13:00 - 14:30

Light lunch

---

15:00 - 17:30

**FOLLOW UP DEL VII FORO PYMES**

---

REUNIÓN DE UNIVERSIDADES LATINOAMERICANAS CON LA UNIVERSIDAD DE BERGAMO

Coordina el encuentro el Prof. *Alberto Brugnoli*

REUNIÓN DE LA AILAM\_HUB

Coordina el encuentro *Esperanza Anzola*, IILA

ENCUENTROS B2B: INDUSTRIA MECÁNICA Y ECO-SISTEMA DE LA BICICLETA

El VII Foro Pymes ha puesto a disposición de las empresas participantes una plataforma para encuentros de negocios.

Coordina los encuentros *Dora María Peñaloza*, IILA.(+39 3332613455)

---

37